





**Technical File für/Fiche technique pour Beinschienen, gebogen 20°, mit Silikon /  
Atelles de genou, avec flexion 20°, avec silicone**

<b>Artikelnummer/Référence</b>	<b>50200.S – 50205.S</b>
<b>Bezeichnung/Désignation</b>	Forni-Beinschiene, gebogen 20°, mit Silikon/ <i>Forni-Atelles pour genou, avec flexion 20°, avec silicone</i>
<b>Beschreibung/Description</b>	<p><b>Beinschienen</b> mit je zwei herausnehmbaren Aluschienens auf jeder Seite und eine auf der Beinrückseite, sowie diversen Klettverschlüssen. Zwei eingenähte Silikonstreifen auf der Frottée-Innenseite verhindern das Abrutschen der Beinschiene. Zusätzlich verfügt jede Beinschiene über ein 2.5 x 50 cm langes, schmales Band, das zur Fixierung eines Kühlbeutels dient. /</p> <p><i><b>Atelles pour le genou</b> avec deux attelles enlevables en aluminium de chaque côté, ainsi qu'une à l'arrière de la jambe et différentes fermetures velcro. Deux bandelettes en silicone cousues sur la partie frottée évitent le glissement de l'attelle. En plus chaque attelle à une bandelette d'environ 2.5 x 50 cm pour la fixation d'une poche de glace.</i></p>
<b>Eigenschaften/Propriétés</b>	<p>Leicht anzuziehen, mit 6 verstellbaren Klettverschlüssen leicht zu schliessen, regulierbar; beidseitig verwendbar; angenehmer Tragkomfort, rutscht nicht dank Silikonstreifen /</p> <p><i>A mettre facilement, ajustable avec 6 fermetures velcro, facile à fermer et ajuster ; utilisable pour les deux côtés ; agréable à porter, ne glisse pas, grâce aux bandelettes de silicone</i></p>
<b>Sterilität/Stérilité</b>	<input checked="" type="checkbox"/> unsteril <input type="checkbox"/> einfach steril verpackt <input type="checkbox"/> doppelt steril verpackt <i>non stérile                                      emb. stérile simple                                      emb. stérile double</i>
<b>Material/Zusammensetzung Matériel/Composition</b>	<p>Innenmaterial 100 % Baumwolle und zwei Streifen aus 100% Silikon                  Aussenmaterial 100 % Polyester, Latex- und PHT-frei /  <i>Intérieur 100 % coton, et deux bandes en 100% silicone                  Extérieur 100 % polyester, sans latex- et DEHP-free</i></p>

<b>Farbe/Couleur</b>	blau/ bleu						
<b>Masse / Kapazität</b> <i>Dimensions/Capacité</i>	<b>Ref.</b>	<b>Grösse/ Taille</b>	<b>Masse/ Neigung</b> <i>Mesures / inclinaison</i>	<b>Gewicht</b> <i>/ poids</i>	<b>GTIN</b>		
	50200.S	XX-Small	50 cm / 20°	499 gr	7640160169037		
	50201.S	XSmall	50 cm / 20°	504 gr	7640160169044		
	50202.S	Small	50 cm / 20°	534 gr	7640160169051		
	50203.S	Medium	50 cm / 20°	553 gr	7640160169068		
	50204.S	Large	50 cm / 20°	597 gr	7640160169075		
	50205.S	X-Large	50 cm / 20°	643 gr	7640160169082		
<b>Reinigung/Nettoyage</b>	Waschbar bei 30°C, nicht im Tumbler trocknen. Immer alle Velcros vor dem Waschen schliessen und die Aluminiumschienen entfernen. / <i>Lavable à 30°C, sécher à l'air libre, fermer toujours tous les velcros et enlever les attelles alu avant le lavage.</i>						
<b>Verpackung/Emballage</b>	Beutel à 1 Stück / <i>sachet de 1 pièce</i>						
<b>Markierung/Marquage</b>	CE						
<b>Lieferant / Fournisseur</b> <b>Hersteller / Fabricant</b>	Forni medical gmbh, Heldswilerstr. 13, 9214 Kradolf						
<b>Medizinproduktklasse</b> <i>Classe dispositifs médicaux</i>	<input checked="" type="checkbox"/> I	<input type="checkbox"/> Im	<input type="checkbox"/> Is	<input type="checkbox"/> Ir	<input type="checkbox"/> IIa	<input type="checkbox"/> IIb	<input type="checkbox"/> III
<b>e-class</b>	34-20-02-04						
<b>Mi-Gel Code/ Code Lima</b>	05.04.13.00.1						
<b>UMDN/GMDN N°</b>	41065						
<b>EMDN</b>	V0880						
<b>GTIN Ebene 1/siehe Tabelle</b>	Sieh Tabelle / <i>Voir tableau</i>						
<b>GTIN Ebene 2/niveau 2</b>	n/a						
<b>Enthält/Contient</b>	<input type="checkbox"/> Latex <input type="checkbox"/> DEHP						
<b>Bioburden-Test vorhanden od Biokompatilibty</b> <i>Essai bioburden disponible</i>	<input type="checkbox"/> Ja/Oui <input checked="" type="checkbox"/> Nein/Non						
<b>Notified Body / Nr.</b>	n/a						
<b>Verwendungszweck</b> <i>Utilisation prévue</i>	Empfohlen nach operativen Eingriffen, Bänderriss und Meniskus / <i>Recommandé après interventions post-opératoires, ligament et ménisque</i>						
<b>Anwender</b> <i>Utilisateur</i>	Durch medizinisches Fachpersonal / <i>Par du personnel médical</i>						
<b>Lagerbedingungen</b> <i>Conditions de stockage</i>	Trocken lagern, zwischen 8 und 30 ° C / <i>Stocker au sec, entre 8 et 30°C</i>						



<b>Einwegprodukt/Produit jetable</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Ja/Oui <input type="checkbox"/> Nein/Non Pro Patient / par patient
<b>Sterilisierbares Produkt Produit stérilisable</b>	<input type="checkbox"/> Ja/Oui <input checked="" type="checkbox"/> Nein/Non
<b>Sterilisierbar mit Stérilisable avec</b>	<input type="checkbox"/> EO <input type="checkbox"/> Gamma-Strahlen/Rayons gamma <input type="checkbox"/> Dampf/Vapeur
<b>Haltbarkeit/Durabilité</b>	5 Jahre ab Herstellungsdatum / 5 ans après date de production
<b>Zolltarifnummer Numéro tarifaire douanier</b>	9021.1000
<b>Beutel-Etikette nach MDR/ Etiquette sachet selon MDR</b>	<div style="text-align: center;">  <p><b>REF 50200.S</b></p> <p>Forni - Beinschiene, 50 cm, 20°, blau, mit Silikon, XX-Small                      Forni - Attelle pour le genou, 50 cm, 20°, bleue, avec silicone, XX-Small                      Forni - Stecca per ginocchio, 50 cm, 20°, blu, con silicone, XX-Small</p> <p><b>XX-Small</b></p> <p>Beutel/ sachet/ sacchetto - 1 Stück/ pièce/ pezzo</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">MD</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">LOT 760909</div> <div style="text-align: center;">!</div> <div style="text-align: center;">☂</div> <div style="text-align: center;"><del>RHT</del></div> <div style="text-align: center;"><del>LATEX</del></div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center; margin-top: 5px;"> <div style="text-align: center;">CE</div> <div style="text-align: center;">☒</div> <div style="text-align: center;">♻️</div> <div style="text-align: center;">☀️</div> <div style="text-align: center;">⚠️</div> <div style="text-align: center;">⌚ 2026-06</div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center; margin-top: 5px;"> <div style="text-align: center;">📶 2021-06</div> </div> <div style="margin-top: 20px; text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">UDI</div>  </div> <div style="margin-top: 20px; display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="font-size: small;">                 forni medical gmbh CH-9214 Kradolf                  +41 (71) 6423568                  www.fornimedical.ch             </div> <div style="font-size: small;">                 (01)07640160169037                  (17)260630                  (10)760909             </div> </div> </div>